

خارج العاصمة

أحلام المتخلى

محمد خضير

١ . الوادي

التخلى انحدر أو صعود أو تنفّات نحو منطقة غامضة تلوح أمام أو وراء أو من حول علامات الطريق . تلوح المنطقة الغامضة مثل مصير مشنوق أو نهاية خادعة أو كلمة مطسمة، لابد من أن تُدرَك أخيراً . هاجس يرتفع بقوة ويهدد طمأنينة كاذبة دامت أكثر مما يلزم . جرس يسمع بوضوح بعد أن كان قرعه مطمورا باشغالات يومية . لا بد من نهاية لكل شيء، لابد من التخلى . أخيراً : لابد من وضع هذا الزحام البشري وعلاقاته المتألمة وراء الظهر . الذهاب بأسرع ما ينبغي إلى تلك المنطقة الغامضة والغرق فيها . يشعر المتخلى شعوراً دائماً بأنه مطارد، لكنه لا يعرف من يطارده . يصفى المتخلى مطارديه واحدا بعد الآخر في حلمه ويرسلهم إلى العالم الآخر . لكن المطاردة لا تنتهي . هذا الشعور بالمطاردة الدائمة يجعل حلمه عدوياً . يدقق في الوجود علّه يعثر على المطارد الأخير، الذي ما أن يحذفه من حلمه حتى يستخرج وتنتم مجهولته المنشودة . يخصص قائمة الأسماء الباقية قبل أن ينام . وسرعان ما يظهر وجه فخاشي يتجسس على دفتر أحلامه . ظن المتخلى أنه شطب هذا الاسم الفخاشي من قائمته في ثوبه فجاء وتكرن . فإذا به يبادره ويمتص دماء حلمه بخرطومه الأسود . قتل هذا الصديق في إحدى معارك الحرب، فجهّم المتخلى على صورته ورسائله الباهتة الحبر التي تنصدها عبارة الصداقة المشؤومة: ((الذكرى جرس يدق في وادي الشبان)) وأتلفها حرقاً .

كان المتخلى مندسراً في وادي حلمه الذي يشبه حفرة ترابية، حين فاجأه صديقه القاتل في أسفل الوادي، وبأدبه القول:

احذر البقاء طويلاً في الوادي، ربما يدهمك سيل الصحراء . ألم تتلق رسالتي الأخيرة ؟

حسببتك ميتاً، فأنا لا أقرأ رسائل الموتى .

موتى الأحلام يعيشون أحياء فيها، ورسائلي إليك لم تنقطع .

قافمتي لا تتضمن اسمك . أنت ميت في أحلامي أيضاً .

لنعتقد صلحاً بيننا . معاركنا انتهت . صافحتي ولتته معارك الأوس .

سأحذرك من أحلامي أيها الفخاش . حان الوقت كي نفترق .

السيل سيغرقك وحدك .

اعتلى المتخلى منحدر الحفرة بخفة واستوى على جانبها المرتفع المقابل . ومن مرقعه العالي رأى صديقه يغرق في وادي النسيان، والمياه تكتم صلصلة الجرس المعلق في عقدة .

٢ . القطار

كان لدى المتخلى الوقت الكافي لتدوين ملاحظات منتصف الليل في فكرة الجيب . كان قطاره ينذف على كوبري الوادي السحق، مسرعاً مفرقعا، تنطلق أوصلان من جانبيه، وتهوي إلى الوادي، كلما ارتجّ واحتك بسيج الكوبري . وكانت الرياح تقلعه هو نفسه من مقعده الماصق باب العربة الذي انخلع وانقذف وراء سيّاح الكوبري . نهض مترجّحا وحقق إلى الظلام، لم يضح بصيص من نور يجدد اتجاه السكة أو نهاية الكوبري . ولن يتوقف قطاره أبداً . يتذكر المتخلى أشخاصا صعدوا من محطة قبل الكوبري، وتفرقوا بين العربات . يتذكر طفلا محمولا في سلة على ظهر رجل، تتعجبها ثلاث نساء بدويات، صعدوا كلهم من محطة على حافة الوادي السحق . يتذكر مسافرين آخرين انقذفوا من أبواب القطار المنخلعة . بعد كل ارتجاج عنيف، وقد مضى على هذه الحوادث وقت طويل .

عاد إلى مقعده، وكتب في مفكرته على ضوء المصباح النائي من سقف العربة: ((لم يتضح اتجاهه ولا نور خارج السكة، إلا أن الانطلاق يجرد النفس ويشق شرنقتها . عمت الاتجاهات وبلغ الجنون مداه، وقد ينخلع مؤشر القطار فيستبد ساقفه بالاتجاه الأخير . وقد تنفّلت العجلات، ولا مهرب، فجأة الآن . المسافة في نفسها، والكوبري يمتد على الوادي . سقط مسافر، وسأبحث عن الآخرين المتواردين)). بعد بحث وجد المتخلى الطفل قايعا في العربة الأخيرة المتصلة بالمانكة البخارية . لقد صفت السرعة القاتلة عائلته والجمت لسانه . أضمر المتخلى موقعة الاستيلاء على كابينة السائق، إلى ما بعد الاختلاء بالطفل والتحقيق في مصادفة سفره على القطار المجنون . ليس غريباً أن الطفل لم يدرح محطته منذ أن دون المتخلى عنه قصته قبل أربعة وأربعين عاماً؛ الفارق الوحيد هو شفاء الطفل من القروح التي كانت تلتهم وجهه، والرائحة الكريهة التي كان ينشرها حوله . أمسى الطفل الجانف جميل القسمات، تخفيف الثياب، مشرقاً كملاذ .

جلس إلى جانبه واستفهم: أتتذكرني؟ صعدت القطار محمولا في سلة، وكان وجهك مجدورا كحيفة . لم يجر الطفل جواباً، وسأل المتخلى: أين عائلتك؟ تلعلع إليه بعينين ملائكتين وقال: أتقتلني أنا أيضاً؟ أجثت لتقتلني؟

قال المتخلى: أقتلك؟ لماذا أقتلك؟ جثت لتتفقد، متى شفيت من مرضك؟

قال الطفل: لم أكن مريضاً . لكنني رأيتك تلقي بابوي من القطار .

قال المتخلى: اختلطت عليك الصور يا صغيري . طال بك الأمد على هذا القطار الملعون . أحمد الله أنك شفيت، ولن تضطر إلى دخول مستشفى العزل في المحطة التي تقصدها .

صفا وجهك من النور . أنت سليم . وعلى أية حال، سنسافر معا حتى تدرك أنت تلك المحطة أو أدرك أنا غيرها . انقضت سنوات على سفرنا .

قال الطفل: لا أصدق! رأيتك تدفع مسافراً من باب العربة . قضيت عليهم جميعا الواحد

بعد الآخر .

كتب المتخلى في مفكرته: (أصق

الطفل، طفل القطار المجنون،

فهو شاهدي الوحيد على اندفاع

العربات على كوبري الوادي

السحق . وإذا كان قد شفي من

الوباء، فلن أضمن سلامته

من أذى السائق الأحمق .

لكن لن أتخلّى عن حمايته)).



وإغاية الحياة ومعنى الأشياء ؟

لا يحق لي إن أغلق باب الأسئلة . كما لا يحق

لي إن أغلق باب الإجتهاذ والتأويل والاقتراح

أمام الآخرين فهذه الأسئلة وغيرها يمكن أن

تكون الباب الذي لنجبه لاستكناه طبيعة الأزمنة

التي يعيشها متغف اليوم . وهي بالتأكيد

أزمنة مركبة ومتعددة الواجهة قد تحضن كل

أو معظم هذه الأسئلة ، وقد تتخذ لها مظاهر

وتجليات عينية أو مشوهة تعكس حركة

الواقع الاجتماعي وتناقضاته وصراعا ته .

مسؤوليتنا جميعا تتمثل في محاولة تلمس

الواجهة المتعددة لهذه الأزمنة و تجلياتها

الحالية والمستقبلية في أدينا و فنونا : أي

كيف تجسدت هذه الأزمنة المشعبة في ثقافتنا

اليوم وكيف يمكن لها . أو يتعرن عليها إن

تجسدت في ثقافة المستقبل .

هذه الأسئلة المحركة والمحرجة معا ينبغي عليها

أن تضع الإصبع على الجرح مباشرة . ولك

مسؤوليتنا جميعا نحن المتخلف العراقيين لك

تكون قادرين على إعادة صياغة أسئلة الثقافة

والواقع في ضوء جديد ومواجهة تحديات

المستقبل بعيون مفتوحة .

ومهاجر يهودي من جزر فرجين Virgin . هو فيو – شافيت، الذي كان يُجرز تون في عام ١٩٧٣، كانت عضوا في جيل احتلال" هايتي، فقد ولدت في عام ١٩١٦، بعد سنة من قيام الرئيس ودورو ويلسون بشن الغزو الأمريكي على هايتي الذي استمر مدة ١٩ عاما - مدمرا بلدا فخورا بكونه الجمهورية السوداء الأولى في نصف الكرة الغربي والوحيد الذي يمكنه أن يتباهى بثورة عبيد ناجحة. ويشكل الاحتلال، والسنوات التي أعقبته مباشرة، الخلفية لهذه الثلاثية، لكن من الصعب أيضا عدم تفهم القوة المتنامية لفراسوا "بابا دوك" بوفاليه، الذي أعلن نفسه رئيسا لهايتي مدى الحياة في عام ١٩٦٤، والذي كانت أسرته وأتباعه يعززون من قبضتهم على البلاد حتى إن فيو- شافيت كانت تكتب كتابها سرا في غرفة نومها. ويمكن القول إن الاضطهاد – التجاري، والسياسي، والجنسي – يهيمن على أدب فيو- شافيت،

عن / The Economist



النقاطها وأتقن تركيب أجزائها فراوغ السياق من ناحية وخان أفق انتظار القارئ من ناحية ثانية وأحدث تلك الهزة "الدشة التي هي من شأن الصورة الشعرية ذات المرقى الجمالي فقط: أشبه بيثر في ليلة ظلماء / أسك بقعر وقع للثو / في مياهه ميتا / من قصيدة النعرة الخامسة / وانظر إلى الضباب / يمضي على غير هدى / خلف ديك بري / من قصيدة جنوب غرب فرنسا... في الزوايا هناك، في أوراق التوت التي تتطاير كسرب من افئران الصفراء / صادفت لأول مرة حياتي / واجترت الباب الذي ترتته على الدوان مواربا، ولم تجزئه الريح

تأتي هذه الصور المصنوعة بدقة لتؤكد شعرية القصيدة عند صالح دياب هذه الشعرية المتخلفة من سلطة البلاغة والفالة من سلطة قوانين الإيقاع المألوفة تتصنع إيقاعها بنفسها من خلال تصالها مع الذات والانصات لهماومها والشارع ينضض فيها.

تتوغل قصائد هذه المجموعة الشعرية الأخيرة

لصالح دياب في نفس الاتجاه الذي دشنته

قصيدة النثر مع جيل الرواد الثاني ألا وهو

تحيرير برب من مدام لا تعنيه وتخليصه من

مشقة القيام ببطولات ليست له.

ما...: "وقد تشاعر عبد الرزاق صالح" قراءه عن

الرواية سبق له نشرها في صحيفتي "الزمان وطريق

الشعب" . كما تحدث المسرحي عزيز الساعدي عن

الرواية مؤكدا أنها أرخت وجرارة - علما تميزت

به المدينة، خلال الفترة الزمنية التي تسرد عنها

الرواية، وهي حارة "البغايا"، التي كانت تقع وسط

"منطقة المدينة القديمة"، وأن الروائي كان جريئا

في تناوله لهذه الموضوعه، وسجل بأمانة الآلام

مواجهة العنف والموت الجاني والاحتراب

القومي والتناشز الاجتماعي ؟

.. أهى أزمنة معرفية في الوعي ناجمة عن

تشظي هذا الوعي وتمزقه تصل أحيانا درجة

هيمنة " الوعي الزائف " ؟

.. هل يمكن لهذه الأزمنة إن تنجم عن ما نسميه

بـ " فوبيا " الحرية ، هذا الرهاب الجديد الذي

يصعب على المتخلف أحيانا التعامل معه . في

زمن اختلاط الأوراق ، أو عن تموضع فضاء

الحرية فوق ارض رملية ششة تتراوح فيها

ممارسة الحرية بين قطبين متباعدين :

فائض" الحرية أو استلابها ونفيها المفاجئ ؟

.. ترى أهى أزمة كابوسية واقعية وافتراضية

معا ناجمة عن قمع سري أو ملعن تمارسه قوى

و ثبرات و مؤسسات وقوى سياسية وقومية

وطائفية و دينية غامضة ضد المتخلف العراقي

الذي يحاول جاهدا إن يمارس حقه الطبيعي

في التعبير والتفكير والاختلاف والحياة ؟

.. وأخيرا وليس آخرا ، أهى أزمة البطل

الإشكالي التي يعيشها المتخلف العراقي اليوم

، البطل المتسائل المتحدر ، الرافض ، الباحث

في ثنائيا الوجود عن ذاته وعن سر الوجود

الصدمة الزلزالية العنيفة التي حدثت بعد

٢٠٠٣ بعد التغيير حيث وجد نفسه بين المطرقة

والسندان : بين مطرقة تداعيات سقوط النظام

الدكتاتوري وانهايار البنى التحتية لمؤسسات

الدولة وللثقافة وسندان الاحتلال ونسق

المحاصصة الطائفية الذي أقامه و (تسرعة)

الاحتلال في المجتمع العراقي ؟

.. أهى أزمة الإحساس بتراكم الخيبات

السياسية وانهيار الحلم بدولة المواطنة

والعدالة والحرية والثقافة ؟

.. أهى أزمة الإحساس بالإحباط الناجم

عن إخفاق مشروعهاته الأبداعية والثقافية

ووصولها إلى طريق مسدود بفعل التراكمات

والتداعيات الثقيلة التي أرهقت روحه وكيانه

؟

.. أهى أزمة الاصطدام بالحداثة أو لا والعولمة

الثقافية والسياسية والاقتصادية ثانيا التي

راحت تجتاح كل مفاصل حياتنا ، أم هي

أزمة الاصطدام بالتعصب وثوابت التراث

والنصوص وتاويلات فقهاء الموت والعنف

والظلام التي أغلقت على المتخلفين كوى

المستقبل ومخرجاته المعرفية وجعلتهم في



"ترسلين سكيناً أرسل خنجراً"

السرد في خدمة الشعر

حياتي كما هي أن أشبع القصيدة بتونري بينما تعبرني مشاعر متشابهة أو متضاربة، مرأها على إن الشعر يمكن أن ينبثق من الواقعي الشخصي الذي ينقلب إلى ما هو شعري حميمي فوق واقعي" طبعاً هو بكلامه هذا لا يبرر فقط مقاربته المغايرة للشعرية المختلفة عن مجموعته الأولى" قمر يابس يعتني بجياني " ومجموعته الثانية " صيف يوناني" لكنه ينتصر للشعر الذي يصالح الواقع ويعود به سالماً من هتاف الحماسات المشبوهة، بريئاً من دم الأيديولوجيات التي تساقطت الواحدة بعد الأخرى .

سوف تبدو قصائد هذه المجموعة كما لو إنها يوميات، ستبدو أيضاً شذرات سرية جاءت أسطرها على وفق التقطيع الشعري وهي كذلك بما إنها تعول أساساً على السرد وتقنياته المستحدثة وتعززه بلغة بالغت في ثنريتها أحياناً غير إن القصيدة لن تفقد شعريتها تشد الأصابع منخلقة من التوتر الذي سيدرز حدة كلما تنكب الشاعر الأعراف ونسف المعايير وقواعدها وتجنب الانضباط لكسر النماذج العليا ويخلخل المفاهيم فيربك المذاقة التي استأنست غريزيا بالذاكرة وما انتظم من القول وإن يصدر هذا النص عن انتباه متوتر لتحولات الثقافة والجمال فالقصيدة هنا ليست من الشعر المتخلف المظفر بما يستوجبه من صورة مركبة الاستعارة ولغة مشحونة بالدلالات وإيقاع متناسق الوحدات.

هي قصيدة تهتف بشواغلها دونما مساحيق ولا رتوشات تجميلية، تقول همومها دون اكروياتية لغوية بأسلوب نثري في غاية البساطة كما: في نهاية الأسبوع لن يكون الطقس جيد/ مع ذلك سذهب للسباحة/ وسترتدين ما يوهك الجديد/ ستشوي اللحم / احضري بجاجة وسجقا، أيضاً/ فليلقة وبصلاً، إضافة إلى رقائق بطاطا فواكه وجبنة وخبزاً/ أنا أتكل بالمثل والنبيذ/... وفي قصيدة أخرى بعنوان " الاسطوانة السابقة يقول: أغلق كمبيوتره المنهار / تجاوز الصالة/ قطر نفسه حتى محطة المترو/ أخذ

مشكلة صالح دياب في مجموعته الأخيرة " ترسلين سكيناً أرسل خنجراً "دار شرقيات ٢٠٠٩: إنه لا يبيت ملء جفونه عن شواردها ولا يسهر مع القوم جراها يختصم، هو يسف القصيدة بما يعترك من الواقع في داخله؛ يصفي إلى نبضه ويترجم إيقاعه قصائد لا ينتظرها أن تأتبه وحياً منزلاً وهو في برجه العاجي ولا يبحث عنها بين رفوف النظريات والقواعد؛ يخرج إليها ويطاردها كما يطارد لقمة عيشه وكسرة ملء جوعه، يرصدها عند منعطف شارع يزدحم بالوهم، يترصد ها عند محطة ميترو في

اتجاه فرح منسي، يلتقطها من بين ثنايا جوبرب مهمل على حاشية فكرة نال منها السوسن؛ المهم إنه يقتض الشعر من بين تفاصيل حياته اليومية وما تفرج عنه شواغل حياته كمنغرب في أرض الضياح ؛ قال في حوار أجري معه مؤخرًا : كنت أريد أن أروي



فاضل ثامر

يجري الحديث أحياناً عن أزمنة بنينية يعيشها المتخلف العراقي اليوم وتحديدا منذ سقوط النظام الدكتاتوري و دخول الاحتلال عام ٢٠٠٣ ،وهي كما يبدو أزمنة ذات طبيعة مغايرة لتلك التي كان يعاني منها المتخلف العراقي في ظل النظام الدكتاتوري . ترى ما هي ماهية هذه الأزمنة وأين تكمن وتتمثل : هذه تساؤلات تحاول أن تحرك ماء البركة الساكن من خلاللقاء أحجار الأسئلة هذه وإن تولد حالة " عصف ذهني" قد تقود إلى أجوبة تقترب من الحقيقة أو تمسها بجسارة .

.. هل يعاني المتخلف العراقي اليوم من أزمة

هوية، تدفعه إلى البحث عن هويات مقترضة

ترجمة المدى

ما إن سُحبت بعد نشرها في فرنسا عام ١٩٦٨ إثرَ تحذير الحكومة بأنها ستعرض لخطر أسرة المؤلفة، ماري فيو- شافيت Marie Vieux-Chauvet، أصبحت ثلاثيتها الهايتية (حب، غضب، وجنون)، عملاً كلاسيكياً سوريا منذ ذلك الحين، وأخيراً في عام ٢٠٠٥، تم إطلاق الثلاثية، هي الآن متيسرة بالانكليزية أيضاً.

عبد الوهاب الملوح

تونس

متابعة

البصرة/ جاسم العايف

خصت اللجنة الثقافية ،في اتحاد أدباء وكتاب البصرة، الروائي الشهيد عبد الجليل المياح" بجلسة الجععة الثقافية ،وعلى قاعة القاص محمود عبد الوهاب" لمناسبة صدور الطبعة الثانية لروايته "جواد السحب الدكنة" .

وكان الاحتضار ،قد أعاد، وبدمع خاص، طبع الرواية نائية في "دار البنايع" بدمشق. ويذكر أن طبعتها الأولى كانت بالنصف عام ١٩٦٨ . والروائي والقاص "المياح" اعتقل أواخر شهر حزيران عام ١٩٨٠، لانتماذه للحزب الشيوعي العراقي، وبقي مجهول المصير ، حتى علم أنه قد اعدم عام ١٩٨٣ ،بموجب الوثيقة التي وجدت في مديرية أمن البصرة، والتي عثر عليها بعد سقوط النظام .

وإدار الجلسة الناقد "جميل الشبيبي"، الذي كتب

دراسة فنية- نقدية، نشرت كمقدمة للرواية في طبعتها الثانية .

وذكر الشبيبي" أن الرواية صدرت بعد صدور رواية

الراحل غائب طعمة فرمان "الخلعة والجيران" .

و لم تثر اهتماما تقديدا جيدا، ينسجم مع ما حوته

من بعض سمات العمل الروائي واليائية في رسم

الشخصية الروائية، وبناء الزمن الروائي فنيا . و

طرائق السرد التي استخدمها الروائي، والتي عدها

مقدمة على تلك المرحلة. وأقترح الناقد "الشبيبي"

على الهيئة الإدارية ، طبع بعض مؤلفات المغيين من

الأدباء البصريين، وخاصة الشباب الذين تكثرت منهم

أجهزة النظام المنهار القمعية ، وأخفقهم إلى الأبد، أو

الذين غيبتهم سنوات الحروب .

وتحدث الكاتب "جاسم العايف" عن نفرد الشهيد